

APRUEBA MODIFICACION DE CONVENIO DE COLABORACION Y TRANSFERENCIA DE RECURSOS ENTRE EL MINISTERIO DE LAS CULTURAS, LAS ARTES Y EL PATRIMONIO – TREN CULTURAL. -

EXENTO

DECRETO N° 5364 /2025.-

ARICA, 28 DE MAYO DE 2025.-

VISTOS:

Las facultades que me confieren la Ley N° 18.695 "Orgánica Constitucional de Municipalidades" y sus modificaciones; Decreto Alcaldicio Nº 13006, de fecha 17 de diciembre de 2024, que delega atribuciones al Administrador Municipal, bajo la fórmula "Por orden del Alcalde"; Modificación de Convenio de Colaboración y Transferencia de Recursos suscrito entre la Subsecretaría de las Culturas y las Artes, Ministerio de las Culturas, las Artes y el Patrimonio y la Municipalidad de Arica, con fecha 26 de marzo de 2025; Ordinario N° 505, de fecha 28 de mayo de 2025, de la Dirección de Cultura;

CONSIDERANDO:

a) Que, se requiere proceder a la aprobación de Modificación de Convenio de Colaboración y Transferencia de Recursos suscrito entre la Subsecretaría de las Culturas y las Artes, Ministerio de las Culturas, las Artes y el Patrimonio y la Ilustre Municipalidad de Arica, con fecha 26 de marzo de 2025.-

DECRETO:

- 1. **APRUEBASE** la Modificación de Convenio de Colaboración y Transferencia de Recursos suscrito entre la Subsecretaría de las Culturas y las Artes, Ministerio de las Culturas, las Artes y el Patrimonio y la Ilustre Municipalidad de Arica, con fecha 26 de marzo de 2025", respecto a la ejecución del programa nacional "Tren Cultural".
- 2. Tendrán presente este Decreto Alcaldicio la Dirección de Administración y Finanzas, Contraloría Municipal, Asesoría Jurídica, Dirección de Control y Secretaría Municipal.

ANÓTESE, COMUNÍQUESE Y ARCHÍVESE.

"POR ORDEN DEL ALCALDE"

CORENA ZEPEDA FLORES SECRETARIA MUNICIPAL (S)

AGG/LZF/bcm.-

ARTURO GOMEZ GONZALEZ ADMINISTRADOR MUNICIPAL

SECRETARIA MUNICIPAL Sotomayor 415 / Fono: 43-2380270 Ministerio de las Culturas, las Artes y el Patrimonio

MODIFICA CONVENIO DE COLABORACIÓN Y TRANSFERENCIA DE RECURSOS MINISTERIO DE LAS CULTURAS, LAS ARTES Y EL PATRIMONIO SUBSECRETARÍA DE LAS CULTURAS Y LAS ARTES

E

ILUSTRE MUNICIPALIDAD DE ARICA

Con fecha 26 de marzo de 2025, entre el Ministerio de las Culturas, las Artes y el Patrimonio (en adelante "el Ministerio"), a través de la Subsecretaría de las Culturas y las Artes (en adelante "la Subsecretaría"), RUT Nº60.901.002-9, representada por su Subsecretaria Jimena Jara Quilodrán, ambas con domicilio para estos efectos en Plaza Sotomayor Nº233, comuna y ciudad de Valparaíso, y por la otra, la Ilustre Municipalidad de Arica (en adelante también "la Municipalidad" o "el Municipio" indistintamente) RUT Nº 69.010.100-9, representada por su Alcalde Orlando Severo Vargas Pizarro, ambos con domicilio para estos efectos en Sotomayor Nº415, comuna y ciudad de Arica, región de Arica y Parinacota, se celebra la siguiente modificación de convenio de colaboración y transferencia de recursos suscrito entre las mismas partes con fecha 18 de diciembre de 2024:

CONSIDERANDO.

PRIMERO: Antecedentes.

Que el Ministerio, en colaboración con la Empresa de los Ferrocarriles del Estado (EFE), ha impulsado desde fines del año 2023 la iniciativa "Tren Cultural", la cual tiene por objetivo acercar la oferta artística y cultural a distintas regiones con actividades como ferias del libro, ferias gastronómicas, presentaciones de teatro, cine y conciertos, entre otros mecanismos; buscando convocar en torno a las culturas y las artes a las comunidades aledañas al recorrido del tren, en distintas comunas, principalmente durante los fines de semana.

Que en este contexto, y dentro del marco de su objeto y funciones, el Ministerio, a través de la Subsecretaría, y el Municipio celebraron un convenio de colaboración y transferencia de recursos, cuyo objeto es implementar y ejecutar el programa de actividades del "Tren Cultural" en su versión 2024-2025. El señalado convenio fue aprobado mediante Resolución Exenta Nº3628 de fecha 31 de diciembre de 2024, de la Subsecretaría.

Conforme a lo estipulado en su cláusula séptima, el convenio mantendrá su vigencia hasta la fecha de total tramitación de la resolución de la Subsecretaría que apruebe –si correspondiere- su cierre administrativo.

Que encontrándose vigente el convenio, la jefatura de la Unidad de Coordinación de Convenios Institucionales, mediante memorando N°01.4-139, de 24 de marzo 2025, da cuenta de lo instruido por el memorando N°01/124, de 20 de marzo de 2025 de la jefatura de Gabinete Ministerial, solicitando efectuar modificaciones al convenio anteriormente individualizado, las cuales refieren principalmente a la ampliación de los plazos de ejecución de las actividades a realizar.

Que de acuerdo a lo expuesto en las consideraciones precedentes y lo pactado en el convenio, ambas instituciones acuerdan realizar las modificaciones que se indican en el presente instrumento.

SEGUNDO: Modificaciones:

Según lo expuesto precedentemente, por el presente instrumento las partes acuerdan modificar las siguientes cláusulas del convenio aprobado por Resolución Exenta Nº3628, de 2024, en el sentido que se indica:

1- Reemplazar el primer párrafo del numeral *2. Programa de actividades del "Tren Cultural" de la cláusula "PRIMERA: Objeto del convenio, objetivos específicos y actividades " por el siguiente:

"La iniciativa "Tren Cultural" se desarrollará entre los meses de diciembre de 2024 y octubre de 2025, y el programa de actividades de esa iniciativa se ejecutará en la comuna de Arica durante dos (2) días consecutivos y contempla la realización de las siguientes actividades:"

2- Reemplazar el numeral "1. Por parte de la Municipalidad:", de la cláusula "SEGUNDA: Compromisos.", por el siguiente:

"1. Por parte de la Municipalidad:

- a) Liderar la gestión y ejecución de la iniciativa en su comuna, así como su producción previa y de todas las etapas necesarias para su correcta ejecución.
- Velar por la correcta ejecución de la iniciativa, disponiendo de los espacios idóneos para su realización de acuerdo con las condiciones climáticas de la zona.
- Administrar e invertir la totalidad de los recursos dispuestos para la ejecución de las actividades objeto de este convenio.
- d) Liderar la coordinación con comercio y emprendedores locales para la venta de alimentos, aguas, artesanías y otros bienes y servicios relevantes para la ejecución de la actividad y la difusión de la economía creativa local.
- e) Colaborar en la gestión de permisos relativos a cortes de calles, uso de espacios e infraestructura pública dependiente del Municipio."
- 3- Agregar como cláusula DÉCIMA, la siguiente:

Conforme a lo exigido en el inciso final del artículo 25 de la ley N° 21.640, junto con el informe final de inversión, la municipalidad deberá hacer entrega la información de las contrataciones de personal que se celebraron a efectos de dar cumplimiento al objeto del convenio, así como su calidad jurídica.

TERCERO: Vigencia del contrato original

En todo no lo modificado por este instrumento, rigen plenamente las estipulaciones del convenio aprobado por resolución exenta N°3628, de 2024, de esta Subsecretaría.

Esta modificación se redacta en tres cláusulas y, previa lectura, se firma por ambas partes en señal de plena aceptación.

Personerías.

La personería de Jimena Jara Quilodrán para representar al Ministerio en su calidad de Subsecretaria de las Culturas y las Artes consta de decreto N°45, de 2024, del Ministerio de las Culturas, las Artes y el Patrimonio en relación con lo previsto en los artículos 7 y 9 de la ley N°21.045; Por su parte, la personería de Orlando Vargas Pizarro para comparecer en representación de la Municipalidad de Arica, en su calidad de Alcalde, consta en decreto alcaldicio N°5435, de 06 de diciembre de 2024. Los documentos precitados no se incorporan al texto de este convenio por ser conocidos de las partes.

Jimena Jara Quilodrán

Subsecretaria de las Culturas y las Artes Ministeri de las Culturas, las Artes y el

Patrimonio

Orlando Vargas Pizarro Alcalde

Municipalidad de Arica

